ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И Социальный Совет

E/CN.4/1995/55
16 January 1995

RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят первая сессия
Пункт 12 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В
ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ
ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран,
подготовленный Специальным представителем Комиссии профессором Рейнальдо
Галиндо Полем во исполнение резолюции 1994/73 Комиссии по правам человека
и резолюции 1994/263 Экономического и Социального Совета

СОДЕРЖАНИЕ

Пункты	Стр.
ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	4
I. ПЕРЕПИСКА МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН И СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ	4	5
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ	5 - 66	5
A. Право на жизнь	6 - 29	5
B. Насильственные или недобровольные исчезновения . .	30	9
C. Право не подвергаться пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания	31	10

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
D. Отправление правосудия	32 – 38	10
E. Чрезмерное применение силы	39	11
F. Свобода выражения мнений и свобода убеждений, положение с прессой	40 – 45	11
G. Свобода вероисповедания и положение общины бехаистов	46 – 53	13
H. Положение женщин	54 – 57	14
I. Свобода ассоциаций	58	15
J. Политические права	59 – 60	15
K. События, произшедшие 6 и 9 ноября 1994 года	61 – 62	15
L. Положение беженцев	63 – 66	16
III. СООБРАЖЕНИЯ	67 – 109	17
A. События на международной арене, благоприятствующие осуществлению прав человека	67 – 71	17
B. Мандат в 1994 году	72	18
C. Источники информации	73 – 74	18
D. Содействие со стороны правительства Исламской Республики Иран	75 – 76	19
E. Деятельность Организации защиты жертв насилия	77	20
F. Право на жизнь	78 – 88	20
G. Террористический акт в Мешхеде	89	23
H. Пытки и жестокое обращение с лицами, арестованными или осужденными за совершение преступлений	90 – 92	23

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. Отправление правосудия и право на свободное выражение мнений	93 - 101	24
J. Свобода вероисповедания	102 - 103	26
K. Положение бехаистов	104 - 105	27
L. Положение женщин	106 - 107	27
M. Политические права	108	28
N. Положение беженцев	109	28
IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	110 - 113	28

ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 1994/73 от 9 марта 1994 года, принятой на пятидесятой сессии, Комиссия по правам человека постановила продлить срок действия содержащегося в резолюции 1984/54 Комиссии от 14 марта 1984 года мандата Специального представителя еще на один год и просила Специального представителя представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии предварительный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, в том числе о положении меньшинств, таких, как бехаисты, а также представить доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. В своем решении 1994/263 от 22 июля 1994 года Экономический и Социальный Совет одобрил эту резолюцию.

2. В соответствии с положениями вышеуказанных резолюций Специальный представитель представил Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии свой предварительный доклад (A/49/514 и Add.1 и 2). Этот доклад касается положения в области прав человека в Исламской Республике Иран в период с января по июль 1994 года, а в связи с тем, что период между представлением обоих документов является непродолжительным, он был подготовлен в качестве первой части настоящего окончательного доклада. Поэтому оба документа следует рассматривать как единое целое.

3. Во исполнение пункта 14 резолюции 1994/73 Комиссии по правам человека и решения 1994/263 Экономического и Социального Совета Специальный представитель настоящим представляет свой окончательный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран. Этот доклад касается положения в области прав человека в Исламской Республике Иран в 1994 году, но его следует, безусловно, рассматривать в свете докладов, которые представлялись Специальным представителем с 1986 года.

I. ПЕРЕПИСКА МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН И СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ

4. 1 ноября 1994 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве направил Специальному представителю следующее письмо:

"... Поступавшая из различных источников информация о нарушении прав человека иранских граждан в некоторых районах Ирака стала в настоящее время достоянием общественности. Примером этому служит содержащаяся в приложении статья из "Уолл Стрит джорнэл" за 4 октября 1994 года.

Отмечая, что Специальный представитель в ряде случаев затрагивал вопросы, касающиеся прав человека иранских граждан, проживающих за пределами иранской территории, и заявляя, что группы должны также уважать права человека, предлагается, чтобы Специальный представитель изучил вопрос об этих нарушениях прав человека иранцев и включил свои замечания, выводы и соответствующие предложения по этому вопросу в свои доклады".

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ

5. В нижеследующих пунктах содержится резюме некоторых сообщений о предполагаемых нарушениях прав человека и замечаний общего характера, полученных Специальным представителем в период с августа по декабрь 1994 года. Информация, полученная в период с января по июль 1994 года, содержится в предварительном докладе, который был представлен Генеральной Ассамблее (A/49/514, пункты 13-80, и Add. 1 и 2).

A. Право на жизнь

6. Несмотря на то, что иранская печать перестала публиковать информации о многих казнях, в 1994 году было произведено, согласно сообщениям, по меньшей мере 63 казни. В период с августа по декабрь 1994 года было произведено 24 казни, при этом восемь человек были до смерти забиты камнями, а 14 человек казнено через повешение. По крайней мере 12 казней были публичными. В течение этого периода девять человек было казнено за совершение таких преступлений, как изнасилование, сводничество и прелюбодеяние. Была получена информация о следующих конкретных случаях применения смертной казни:

7. Согласно сообщению в иранской газете "Хамшахри" от 1 августа 1994 года, Эмдад Махрами и Михаил Ростами-Заде, после того как они получили по 110 ударов плетью, были публично повешены на центральной площади в Джолфе, городе на севере страны. Они были признаны виновными в совершении изнасилования.

8. Согласно сообщению в иранской газете "Джомхурие эслами" от 11 августа 1994 года, на стадионе в Араке был публично повешен Мохсен Созанян, который был приговорен к смертной казни за убийство.

9. 13 августа 1994 года на площади Хаям в Захедане был публично повешен Бахрам Абабс-Заде. 14 августа 1994 года газета "Салам" сообщила, что он был приговорен к смертной казни исламским революционным судом Захедана по обвинению в попытке установить взрывчатое устройство в суннитской мечете. Абабс-Заде был арестован 23 июня 1994 года и признался в том, что он намеревался установить взрывчатое устройство, с тем чтобы породить распри между мусульманами-шиитами и мусульманами-суннитами.

10. 2 октября 1994 года газета "Абрар" сообщила, что в тюрьме города Варамин был казнен человек, обвиненный в убийстве пятилетнего ребенка. Согласно опубликованной информации, устное судебное разбирательство, по результатам которого это лицо было приговорено к смертной казни, длилось менее одной недели.

11. 20 октября 1994 года газета "Кейхан" сообщила, что Хосейн Хамали, 25 лет, проживающий в городе Амоль, был приговорен к смертной казни за убийство своей жены.

12. 7 ноября 1994 года газета "Кейхан" сообщила, что Маджид Хейрабади был казнен в Мешхеде, после того как исламский революционный суд признал его виновным в совершении нападения и вооруженного ограбления.

13. 16 ноября 1994 года иранская газета "Абрар" сообщила, что по дороге, ведущей в Джуибар, вблизи Сари, столицы провинции Мазендеран на севере страны, были публично до смерти забиты камнями следующие лица: Гахреман 30 лет, Акбар 44 лет и г-жа Мохаррам 32 лет. Исламский революционный суд признал первых двух виновными в похищении и изнасиловании девушки в возрасте 20 лет и в употреблении алкогольных напитков. Г-жа Мохаррам была приговорена к казни за незаконные половые связи. Перед их избиением камнями мужчины были закопаны в землю по пояс, а женщина - по плечи.

14. 14 декабря 1994 года газета "Хамшахри" сообщила, что две женщины, Хорей и Иран, и один мужчина по имени Мохаммад Резайе, известный также по имени Маммад Хейран, были публично до смерти забиты камнями 3 декабря 1994 года на старом кладбище в Хамдане. Они были приговорены к этой мере наказания за разврат.

15. 6 декабря 1994 года газета "Кейхан" сообщила, что десять иранцев были повешены в Бендер-Аббасе, столице провинции Хормозган, после того как они были приговорены к смертной казни исламским революционным судом, который признал их виновными в совершении нападения и вооруженного ограбления.

16. 8 декабря 1994 года газета "Хамшахри" сообщила, что в декабре 1994 года в Рамхормозе, на юго-востоке страны, были до смерти забиты камнями мужчина и женщина по обвинению в убийстве и прелюбодеянии. Они были обвинены в убийстве мужа женщины с целью поддержания незаконных связей. Избиение камнями производилось публично.

17. 1 августа 1994 года газета "Кейхан" сообщила, что Абдул Хосейн Рейси, 50 лет, скончался в Ванаке во время его ареста сотрудниками правоохранительных органов муниципального округа № 3 Тегерана. Эти сотрудники намеревались скрыться, но соседи заставили их доставить жертву в больницу. Начальник отдела по связям с общественностью муниципалитета Тегерана г-н Джамали заявил, что, по заключению медицинского эксперта д-ра Хашеми Насаба, жертва скончалась в результате сердечного приступа. Д-р Насаб опроверг сообщение о том, что он делал какое-либо заключение, и заявил, что установить причину смерти спустя два месяца весьма трудно.

18. В газете "Джомхурье эслами" за 24 августа 1994 года было опубликовано сообщение о том, что Али Реза Мерканд, житель города Хендак-Лоу, был застрелен 15 августа 1994 года сотрудниками сил безопасности перед зданием департамента образования в Зенджане. Мерканд вышел из больницы Шафъех, куда он поместил свою мать. Спустя неделю после этого инцидента какая-либо официальная информация о нем отсутствовала, а труп жертвы не был передан родственникам.

19. 20 июля 1994 года в Шах-Моссаланме был обнаружен изуродованный труп г-на Хаджи Мохаммада Зиайе, 55 лет, руководителя общины мусульман-суннитов в Бендер-Аббасе. Согласно сообщениям, 15 июля 1994 года он должен был явиться по повестке в управление службы безопасности в Ларе, провинция Фарс. В 1981 году он был арестован, подвергнут пыткам и приговорен к смертной казни. После освобождения он постоянно подвергался угрозам и запугиванию. У обнаруженного трупа отсутствовали голова, одна рука и одна нога. Какая-либо информация о расследовании этого случая и о сделанных выводах отсутствует.

20. В своем предварительном докладе Генеральной Ассамблее (A/49/514, пункт 59) Специальный представитель уже сообщал о том, что 14 марта 1994 года был арестован известный поэт, эссеист и писатель-сатирик г-н Али Акбар Саиди-Сирджани, который в ответ на редакционную статью в газете "Кейхан Хаваи", обвинившей его в том, что его сочинения противоречат исламу, распространял переплетенные фотокопии своих книг. Также сообщалось, что ему запрещено сноситься с внешним миром. В своем ответе правительство Исламской Республики Иран сообщило следующее: "Лицо, о котором идет речь, арестовано по обвинению в шпионаже и действиях, направленных на подрыв нравственных устоев общества, включая наличие у него наркотиков и пользование ими. В настоящее время физическое и психическое состояние этого лица хорошее" (A/49/514/Add.2, стр. 11). 27 ноября 1994 года официальное информационное агентство Ирана ИРНА сообщило, что это лицо скончалось от сердечного приступа. Тем не менее его семья заявила, что Саиди-Сирджани не страдал сердечными заболеваниями. Какое-либо расследование смерти этого писателя не проводилось. Согласно сообщениям, он был захоронен в Тегеране, причем вскрытие его трупа не производилось.

21. 1 ноября 1994 года Собрание исламского совета, Меджлис, принял закон, разрешающий сотрудникам сил безопасности и Басиджи (добровольной милиции) открывать огонь против демонстрантов. Применение огнестрельного оружия было разрешено "с целью восстановления закона и порядка во время незаконных митингов вооруженных людей, волнений, незаконных беспорядков и мятежей". Этот закон также разрешает открывать

огонь по транспортным средствам, которые, как подозревается, перевозят беглых преступников, награбленное имущество, контрабандные товары или наркотики. Сотрудники сил безопасности и "Басиджи", действия которых являются причиной смерти или ранения какого-либо лица, освобождаются от какой-либо гражданской и уголовной ответственности. Правительство обязуется выплачивать компенсацию семьям невинных лиц, погибших в результате обстрела, произведенного полицией.

22. 15 октября 1994 года министр юстиции г-н Исмаил Шуштари объявил о том, что вновь вводится смертная казнь для торговцев, которые будут признаны виновными в спекуляции, незаконном приобретении товаров или установлении непомерно высоких цен.

23. 11 сентября 1994 года агентство Франс Пресс сообщило, что президент Республики Али Акбар Хашеми-Рафсанджани заявил, что "фатва", обрекающая на смерть британского писателя Салмана Рушди, не подлежит обжалованию, в связи с чем он не может быть помилован. Он также добавил, что не в интересах западных стран защищать лицо, которое оскорбило миллионы мусульман.

24. Что касается последних случаев убийства граждан Ирана, которые были высланы и нашли убежище за границей, то Специальный представитель был проинформирован о том, что Рафур Хамзай, член центрального комитета и представитель Демократической партии Иранского Курдистана (ДПИК) в Багдаде, был убит в этом городе 4 августа 1994 года у дверей своего дома.

25. Специальный представитель был также проинформирован о том, что иранский гражданин Ассади Мохаммад Али был заколот у себя дома в Бухаресте, Румыния, 12 ноября 1994 года. Румынская полиция арестовала трех иранцев, подозреваемых в совершении этого убийства. Ассади Мохаммад Али просил предоставить ему политическое убежище в Турции в 1986 году, однако ему было отказано в его просьбе. За несколько дней до своего убийства он посетил отделение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Бухаресте и выразил опасения относительно своей безопасности в Румынии. Он должен был вновь прийти в это учреждение, чтобы представить доказательства, но был убит. Румынская газета "Эвениментул Зилеи" сообщила, что жертва сопровождала племянника последнего шаха, который приехал в страну.

26. Что касается убийства г-на Казема Раджави в Коппе, Швейцария, 24 апреля 1990 года, то было сообщено, что Государственный совет Франции отметил правовое несоответствие и аннулировал решение о выдворение в Тегеран двух подозреваемых в совершении этого убийства, выдачи которых требовали швейцарские власти. Представляется необходимым напомнить, что Мохсен Шариф Эсфахани, 37 лет, и Ахмад Тахери, 32 лет, были арестованы во Франции в ноябре 1992 года. 10 февраля 1993 года апелляционный суд в Париже вынес заключение об их выдаче Швейцарии. Соответствующий указ о выдаче был подписан 31 августа 1993 года премьер-министром и министром юстиции Франции. Однако 29 ноября 1993 года Эсфахани и Тахери были посажены в самолет, отправлявшийся в Тегеран. Утверждалось, что это было вызвано национальными интересами. Государственный совет постановил, что эти два иранских гражданина должны были быть выданы Швейцарии в соответствии с Европейской конвенцией о выдаче преступников 1957 года и Европейской

конвенцией о пресечении терроризма 1977 года, участниками которых являются Франция и Швейцария, и что французские органы должны были указать веские причины, по которым они не осуществили их выдачу.

27. Что касается убийства бывшего премьер-министра Шахпуря Бахтияра и его личного секретаря Катибе Фаллуха, то Специальный представитель был проинформирован о том, что Специальный уголовный суд Парижа приговорил 6 декабря 1994 года иранского гражданина Али Вакили Рада, 35 лет, к пожизненному заключению без права на возможность условного освобождения в течение 18 лет. Кроме того, суд приговорил иранского гражданина Масуда Хенди, 47 лет, бывшего директора службы иранского радио и телевидения, к 10 годам лишения свободы без права на возможность условного освобождения в течение периода, эквивалентного 2/3 срока наказания, за то, что он помог убийцам попасть на территорию страны. В то же время суд постановил немедленно освободить третьего обвиняемого, иранского гражданина Зейнала Абедина Сархади, 28 лет, работника Министерства иностранных дел Ирана. Сархади, которому было предъявлено обвинение в том, что он помог убийцам сбежать в Швейцарию, был незамедлительно выслан из Франции по постановлению Министерства внутренних дел Франции. В своем постановлении Специальный уголовный суд Парижа вынес заключение, что убийцы принадлежат к преступной организации, прочно обосновавшейся в Тегеране, Стамбуле, Женеве и Париже.

28. Два других предполагаемых убийцы Бахтияра, Фаридун Боерахмади и Мохаммад Азади, а также советник иранского Министерства связи Хосейн Шейхаттар и три других человека не присутствовали на суде и их будут судить позднее за неявку в суд. Следует отметить, что в ходе судебного разбирательства Генеральный прокурор Жак Мутон и представители обвинения представили свидетельства того, что в эту организацию входили сотрудники иранского правительства, что и позволило совершить двойное убийство.

29. В связи с убийством трех руководителей Демократической партии Иранского Курдистана (ДПИК) и их переводчика, застреленных в сентябре 1992 года в Берлине, Германия, то Специальный представитель получил информацию о том, что 14 октября 1994 года г-н Клаус Грюневальд, директор Федерального управления по защите Конституции, заявил, что предполагаемый организатор этого преступления, иранский гражданин Казем Дараби, с начала 1990 года поддерживал контакты с иранской секретной службой и передавал ей информацию о членах иранской оппозиции в изгнании. Это заявление было сделано в суде Берлина, который рассматривает это дело. Он также добавил, что министр информации Ирана Али Фаллахиян "был заинтересован в устранении четырех курдских оппозиционеров". Федеральное министерство внутренних дел Германии в своем обвинительном акте возложило всю ответственность на секретную службу Ирана.

B. Насильственные или недобровольные исчезновения

30. Специальному представителю было сообщено о недавнем исчезновении в городе Исфахан австралийского гражданина Дэвида Эндрю Линднера, архитектора, 28 лет, который путешествовал по Исламской Республике Иран с целью изучения персидской архитектуры. Сотрудник департамента полиции Исфахана сообщил одному другу Линднера, который его разыскивал, что он был арестован и казнен. Иранские власти опровергли сообщение о казни

Линднера и обещали разыскать его и провести расследование по заявлению сотрудника полиции. В настоящее же время местопребывание Линднера по-прежнему неизвестно.

C. Право не подвергаться пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания

31. В дополнение к фактам, которые были изложены в предварительном докладе Генеральной Ассамблее, Специальному представителю было сообщено о публичном отсечении четырех пальцев правой руки у двух лиц в Дизфуле, на юго-востоке страны. 7 ноября 1994 года иранская газета "Кейхан" сообщила, что эти лица были наказаны отсечением пальцев за повторное ограбление.

D. Отправление правосудия

32. Информация об отправлении правосудия в стране содержится в предварительном докладе Специального представителя Генеральной Ассамблее (A/49/514, пункты 44-56), а также в ответах, представленных правительством Исламской Республики Иран (A/49/514/Add. 2, стр. 8-10).

33. Что касается положения в иранских тюрьмах, то 10 декабря 1994 года начальник Департамента пенитенциарных заведений Асадоллах Ладжеварди сообщил, что в настоящее время в тюрьмах содержится в общей сложности 100 481 заключенный, причем более половины из них находится под стражей по обвинению или приговору за совершение преступлений, связанных с торговлей и потреблением наркотиков, а значительная часть оставшихся заключенных - за совершение убийства, нападения, ограбления, мошенничества и преступления сексуального характера. Согласно заявлению г-на Ладжеварди, которое было опубликовано 12 декабря 1994 года в газете "Кейхан интернэшнл", в стране также имеется несколько заключенных, обвиненных за принадлежность к вооруженным группировкам оппозиции.

34. В письме, опубликованном в газете "Салам" за 17 ноября 1994 года, один читатель сообщает, что начиная с 20 сентября 1994 года он провел 12 дней в заключении в тюрьме города Бендер-Аббас. Во время своего пребывания в тюрьме он смог убедиться в том, что в некоторых камерах, предназначенных для размещения 150 заключенных, на самом деле содержится от 700 до 1 000 человек. Некоторые заключенные вынуждены спать в туалетах. Он также сообщил, что многие заключенные страдают различными кожными заболеваниями, туберкулезом и ревматизмом, но не получают должной медицинской помощи. Кроме того, при приготовлении пищи для заключенных не соблюдаются нормы гигиены.

35. Что касается 78 заключенных, о которых сообщалось в предварительном докладе Специального представителя Генеральной Ассамблее (A/49/514, пункт 79), то следует отметить, что правительство Исламской Республики Иран представило информацию о двух из этих заключенных, Мохаммаде Багире Борзуи и Манучехре Каримзаде, которые были помилованы и отпущены на свободу (A/49/514/Add.2, стр. 14).

36. Особую озабоченность вызывает положение г-на Аббаса Амира Энтезама, бывшего заместителя премьер-министра первого временного правительства Исламской Республики Иран, которого Специальный представитель посетил в декабре 1991 года в тюрьме Эвин. Сообщается, что после встречи со Специальным представителем г-н Энтезам подвергся различным репрессиям и наказаниям, в том числе ему было отказано в медицинской помощи, когда он болел воспалением уха. В августе 1992 года ему были сделаны инъекции, в результате которых на протяжении недели он испытывал чувство тошноты и ощущение общей слабости. В настоящее время, несмотря на то, что он страдает различными заболеваниями и недоедает, ему не разрешают получать присылаемые в тюрьму продукты питания и медикаменты или покупать их. Недавно ему было разрешено принимать посетителей один раз в две недели, однако эти встречи происходят в присутствии сотрудника прокуратуры и зачастую произвольно прерываются и прекращаются караульными. Г-н Энтезам просит о проведении по его делу публичного разбирательства в суде присяжных с предоставлением ему всех гарантий, предусмотренных Конституцией Исламской Республики Иран, национальным законодательством и международными договорами, участником которых является Исламская Республика Иран, и опытного защитника. И наконец, поступила информация о том, что г-н Энтезам отверг предложение, сделанное рядом должностных лиц, относительно предоставления ему свободы взамен на молчание о том, что он пережил и видел в тюрьме с 1979 года.

37. Сообщается, что число арестов и задержаний, производимых в стране, по-прежнему является очень большим. 21 сентября 1994 года агентство Рейтер сообщило, что по заявлению генерала Реза Сейфоллахи, начальника полиции, в период с 21 марта по 21 сентября 1994 года подчиненными ему силами было задержано по подозрению в торговле наркотиками и контрабанде 10 000 человек. 12 августа 1994 года в частном доме, расположенному в районе Карим-Хан-э-Занд на севере Тегерана, были арестованы девять женщин за игру в карты. 21 августа 1994 года ежедневная иранская газета "Рессалат" сообщила, что в Лахиджане на севере страны по обвинению в участии в организованной проституции были арестованы одиннадцать подростков.

38. Согласно информации в газете "Кейхан" за 20 сентября 1994 года в рамках кампании по предотвращению преступности в различных кварталах на западе Тегерана было арестованы 264 человека в возрасте от 13 до 28 лет. Среди этих арестованных насчитывалось приблизительно 30 молодых людей, разыскиваемых силами правопорядка за отклонение от военной службы или за совершение ограбления, а также восемь наркоманов. Согласно информации в этой газете эти молодые люди в своем большинстве являлись выходцами из западных провинций страны и приехали в Тегеран в поисках работы.

E. Чрезмерное применение силы

39. Специальный представитель получил сообщения относительно чрезмерного применения силы сотрудниками службы безопасности во время разгона маршей протesta и демонстраций. 4 августа 1994 года подразделения службы по подавлению беспорядков открыли в Казвине огонь по демонстрантам, которые выступали против отклонения парламентом законопроекта о создании провинции Казвин. В результате открытия огня в квартале Вали-Азр и в центре города были убиты по меньшей мере четыре человека и ранены более 50 человек.

F. Свобода выражения мнений и свобода убеждений, положение с прессой

40. Сообщалось, что 25 октября 1994 года 134 иранских писателя, ученых, переводчиков, артистов и журналистов направили властям открытое письмо с требованием обеспечить уважение свободы выражения мнений и свободы убеждений и прекратить цензуру. Эти представители интеллигенции выступили с протестом "против непреодолимых препятствий и унижения, с которыми вынуждены сталкиваться те, кто не выполняют приказов правительства, и против цензуры и немыслимых запретов". Подписавшие это письмо лица, в число которых входило большинство проживающих в стране известных писателей и поэтов, обличили "применяемую властями антидемократическую практику" и выступили с протестом, в частности "против осуждения писателей во имя морали или идеологии". Они заявили, что "критика произведения какого-либо писателя - это обычная практика, однако вмешательство в его личную жизнь с целью дискредитации его произведения представляет собой посягательство на его личность". В заключение они объявили о создании ассоциации писателей и артистов, которая будет представлять собой "профессиональное объединение для коллективного преодоления препятствий на пути развития литературы, свободного распространения мысли, соблюдения свободы выражения мнений и свободы убеждений" и обеспечения их личной независимости.

41. Специальный представитель получил сообщение о том, что генерал в отставке Азизоллах Амир-Рахими, 73 лет, был арестован 3 ноября 1994 года после того, как он отправил открытое письмо президенту Республики с призывом к проведению демократических реформ. Его сын, Мехрад Амир-Рахими, студент университета, 28 лет, также был арестован 8 ноября 1994 года после того, как отправил властям телеграмму с протестом против ареста его отца. Официальное информационное агентство Ирана ИРНА сообщило, что 7 ноября 1994 года генерал Амир-Рахими был переведен в больницу после того, как он признался, что является наркоманом и употребляет опиум, и представил соответствующие доказательства. В своем открытом письме генерал Амир-Рахими заявил: "Ни один писатель не может описать того, с чем сталкиваются политические заключенные в Иране, грубое посягательство на достоинство и честь лучших представителей народа со стороны революционных судов и страдания, которые испытывает иранский народ в результате систематических притеснений". Бывший начальник военной полиции проходит в настоящее время курс психиатрического лечения в одной из военных больниц, где ему дают успокоительные средства.

42. В газете "Кейхан" за 7 ноября 1994 года сообщалось, что губернатор Тегерана ввел запрет на изготовление и продажу одежды, обуви и других принадлежностей туалета с ненадлежащим рисунком или надписями, выполненными латинскими буквами. Как сообщалось, это решение было принято с целью защиты национальной и религиозной культуры и традиций страны и обеспечения надлежащего уважения национальной словесности и языка.

43. 20 сентября 1994 года Меджлис принял закон, который запрещает импорт, производство, продажу и использование параболических антенн, позволяющих принимать телепередачи через спутник. Этот закон обязывает Министерство внутренних дел и бассиджи в самые кратчайшие сроки демонтировать и изъять такие антенны и устанавливает наказание в форме выплаты штрафа и конфискации имущества для импортеров и изготовителей таких

аппаратов, а также для лиц, занимающихся их торговлей. В случае рецидива нарушители подлежат тюремному заключению сроком от трех до шести лет.

44. В ежедневной газете "Абрар" за 15 сентября 1994 года сообщалось, что Министерство культуры и исламской ориентации аннулировало разрешение на публикацию 47 журналов и газет.

45. Специальный представитель также получил информацию о том, что в стране по-прежнему действуют строгие правила цензуры относительно импорта, распространения и перевода иностранных книг.

G. Свобода вероисповедания и положение общины бехаистов

46. В дополнение к сообщениям, включенным в предварительный доклад Генеральной Ассамблеи (A/49/514, пункты 61-71, A/49/514/Add.1 и A/49/514/Add.2, стр. 11 и 12), Специальный представитель получил следующую информацию.

47. В газете "Нью-Йорк Таймс" за 1 августа 1994 года сообщалось, что заместитель министра иностранных дел г-н Джараад Зариф заявил, что некоторые евангелические христианские церкви являются на самом деле политическими организациями: "Мы считаем их политическими организациями. Если кто-то хочет создать политическую организацию, то ему следует, как и мусульманам, получить на то соответствующее разрешение".

48. В связи с убийством пастора Татавуса Микаэляна сообщалось, что результаты расследования, проведенного полицией, и судебного разбирательства являются весьма противоречивыми. Так, например, г-жа Фарахназ Анами, обвиненная в убийстве, утверждала, что пастор скончался от двух пулевых ранений, в то время как владелец дома, где было совершено это преступление, утверждал, что он слышал только один выстрел, а согласно информации, полученной из канцелярии следственного судьи, в трупе было обнаружено три пули. Показания владельца также характеризуются большими противоречиями.

49. Фарахназ Анами призналась в том, что она убила пастора Микаэляна, выбрала место для захоронения трупа пастора Дибаджа в мечети Сорхех Хесар на востоке Тегерана и планировала совершить убийство архиепископа Ираджа Моттакедеха и Димитрия Белуса, а также установить взрывные устройства в мавзолеях Хазрата Масумеха и Имама Хомейни. Г-жи Батул Вафери Калетех и Мариам Шахбаспур признались в соучастии в вышеупомянутых преступлениях и были задержаны в момент, когда они пытались установить взрывные устройства в вышеуказанных мавзолеях. Какая-либо подробная информация о расследовании убийства пасторов Дибаджа и Ховсепяна Мехра отсутствует.

50. Положение общины бехаистов со времени представления Специальным представителем предварительного доклада Генеральной Ассамблеи (A/49/514, пункты 66-71) не изменилось. По-прежнему большую озабоченность вызывает положение двух бехаистов, приговоренных 8 декабря 1993 года к смертной казне за религиозные убеждения, гг. Бихнама Митхаки и Кайвана Халаджабади, поскольку они не получили никакого ответа на свою просьбу об

обжаловании приговора, поданную в Верховный суд. Эти лица находятся в тюрьме с апреля 1989 года.

51. За религиозные убеждения в тюрьме также находятся еще пять бехаистов. Особую обеспокоенность вызывает положение г-на Хусайна Ишраки, 72 лет, который находится в тюрьме с 1 апреля 1992 года и был приговорен к тюремному заключению сроком на 10 лет. Другому бехаисту, который находится в тюрьме с 17 октября 1985 года, г-ну Бакшулла Митхаки, было устно сообщено, что недавно было принято решение о том, что после отбытия им срока заключения в тюрьме Гохардашт ему назначен новый срок тюремного заключения продолжительностью в десять лет. Сообщалось, что, хотя г-н Рамидан-али Дхульфакари и был освобожден, с него не снято обвинение в вероотступничестве. Это лицо было приговорено к смертной казни в декабре 1993 года.

52. Поступили сообщения о новых актах дискrimинации и экономического притеснения против бехаистов, в частности в городе Мешхеде, где власти оказывают давление на частный сектор в целях увольнения служащих-бехаистов. В Мешхеде бехаисты сталкиваются с большими трудностями в плане продолжения своей профессиональной или коммерческой деятельности. В стране из государственного сектора было уволено по причине их религиозных убеждений большое число бехаистов, которые в настоящее время являются безработными и не получают никакой экономической помощи, пособий или субсидий. Сообщалось, что некоторым уволенным из государственного сектора бехаистам было даже предъявлено требование вернуть заработную плату и пособия, которые они получали во время своей работы. Бехаистам, занятым в сельском хозяйстве, по-прежнему не разрешается вступать в сельскохозяйственные кооперативы, членство в которых зачастую является единственной возможностью для получения кредитов, семян, удобрений и пестицидов.

53. Утверждалось, что по-прежнему юридически не признаются заключение браков между бехаистами, разводы между ними и их право на наследование. Согласно поступившим ранее сообщениям они сталкиваются с большими трудностями, в том что касается получения паспортов и выездных виз. Утверждалось, что молодежь по-прежнему не имеет доступа к высшему образованию, а община бехаистов в целом отказано в праве на свободу собраний, избирать своих представителей и создавать свои административные структуры. Принадлежащие общине бехаистов кладбища, святыни, исторические места и административные центры по-прежнему остаются конфискованными или разрушены. Утверждалось, что бехаисты вынуждены хоронить своих усопших на бросовых землях, специально выделенных для этого правительством, и что они не имеют права помечать знаками могилы дорогих им людей.

Н. Положение женщин

54. В дополнение к сообщениям в предварительном докладе, представленном Генеральной Ассамблее (A/49/514, пункты 72-77), Специальный представитель получил следующую информацию.

55. Согласно сообщению агентства Франс Пресс от 18 сентября 1994 года министр внутренних дел Али Мохаммад Бешарати заявил об ужесточении санкций против женщин,

которые не носят должным образом чадру и которые совершают другие безнравственные поступки, как-то: ездят на мотоцикле сзади мужчин или просят милостыню в чадре.

56. Согласно информации в газете "Джомхурие эслами" за 21 июля 1994 года Иранская федерация футбола запретила женщинам появляться на стадионах во время футбольных матчей. Власти считают, что присутствие женщин на футбольных стадионах несовместимо с исламскими нормами поведения.

57. Продолжают поступать сообщения о применении строгих правил относительно раздельного проезда мужчин и женщин в общественном транспорте, в соответствии с которыми для женщин отведена задняя часть автобусов и пассажирских автомобилей. Сообщалось о создании специальной службы такси, предназначенной исключительно для перевозки женщин, о строительстве больницы, предназначенной исключительно для пациентов женского пола, и об открытии в октябре 1994 года в Руд-к-Хене на севере Тегерана женской школы психологии, преподаватели которой должны носить чадру и служить примером для учеников.

I. Свобода ассоциаций

58. 7 ноября 1994 года агентство Рейтер сообщило, что Министерство культуры и исламской ориентации запретило общества друзей по переписке, считая их, согласно официальному сообщению этого министерства, средством, используемым западными странами для культурного подрыва ценностей ислама и семьи, особенно среди молодых людей. В тот же день газета "Кейхан" сообщила, что в северной части Тегерана был арестован один мужчина по обвинению в создании одного из таких обществ и агитации к вступлению в его члены с целью получения практических знаний иностранного языка. Газета также сообщила, что 30 человек признались в том, что они состояли членами этого общества и поддерживали через него переписку с иностранцами.

J. Политические права

59. Министр внутренних дел г-н Али Мохаммад Бешарати сообщил, что за последние 12 лет ни одна организация не просила зарегистрировать ее в качестве политической партии. Однако министерство зарегистрировало 300 неполитических ассоциаций, в числе которых он назвал профессиональные ассоциации, ассоциации студентов и религиозных меньшинств. Согласно сообщению агентства Рейтер от 19 июля 1994 года представитель Движения за свободу Ирана, г-н Ибрахим Язди, опроверг это заявление, отметив, что его организация в 1983 году подала ходатайство о ее официальной регистрации, но до сих пор не получила какого-либо ответа. Он добавил, что располагает информацией о том, что другие организации также просили официально зарегистрировать их в качестве политических партий, но тоже не получили какого-либо ответа.

60. Г-н Дариуш Форухар, бывший министр первого временного правительства Исламской Республики Иран и руководитель Партии иранской нации, был арестован 12 августа 1994 года сотрудниками Министерства информации на кладбище Бехешт-э-Захра во время церемонии захоронения другого оппозиционного политического лидера, г-на Шамседдина Амира-Алайе. Несколько дней спустя он был освобожден.

К. События, произошедшие 6 и 9 ноября 1994 года

61. Сообщалось, что 6 ноября 1994 года военная база Организации моджахединов иранского народа, находящаяся в Ачрафе, Ирак, в 70-ти км от ирано-иракской границы, была обстреляна ракетами типа Скад-Б класса "земля-земля", выпущенными с территории Ирана. Каких-либо жертв не было. Согласно информации иранского правительства упомянутый выше обстрел был произведен в ответ на попытку пересечения границы двумя боевиками указанной организации на юго-востоке Ирана.

62. Три дня спустя самолеты военно-воздушных сил Ирана атаковали базу Демократической партии Иранского Курдистана (ДПИК), расположенную в восточной части города Эрбиль на севере Ирака, в результате чего имелись убитые и раненые, число которых не установлено. Информационное агентство Исламской Республики (ИРНА) сообщило 9 ноября 1994 года, что это нападение иранской авиации было осуществлено в ответ на различные попытки пересечения границы и саботажа в приграничных иранских районах.

L. Положение беженцев

63. Исламская Республика Иран является, согласно информации, полученной Специальным представителем, страной, на территории которой насчитывается самое большое число беженцев. В 1991 году число беженцев составляло 4 300 000 человек, но к концу 1994 года оно сократилось на 2 250 000 человек. В настоящее время в стране насчитывается 2 050 000 беженцев. В своем большинстве это беженцы из Афганистана. В соответствии с соглашением, достигнутым между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и правительствами Исламской Республики Иран и Афганистаном на афгано-иранской границе было создано пять сборных пунктов. В этих пунктах афганский беженец, который возвращается в свою страну, получает от УВКБ 25 долл. США и 50 кг пшеницы. Перевозка возвращающихся беженцев в осуществляется Международной организацией по миграции за счет средств, выделяемых УВКБ. На сегодняшний день эта организация перевезла более 80 000 беженцев.

64. Большинство афганских беженцев, число которых составляет 1 800 000 человек, проживает во временных деревнях, построенных вблизи иранских городов, и лишь небольшая часть живет в лагерях беженцев. Многие из них работают на строительстве государственных или частных сооружений. УВКБ обеспечивает им медицинское обслуживание, дополнительное питание, водоснабжение, обучение, профессиональную подготовку и жилье. Мировая продовольственная программа снабжает 260 000 афганских беженцев продуктами питания. Иранское правительство также оказывает помощь беженцам, которые возвращаются в Афганистан и пока находятся в четырех оздоровительных пунктах и центрах на афганской территории. В последнее время процесс депатриации значительно замедлился в результате гражданской войны в Афганистане.

65. Число иракских беженцев также является значительным. Это главным образом мусульмане-шииты с юга Ирака, а также курды из северной части этой страны. Число иракских беженцев в настоящее время составляет приблизительно 100 000 человек, но этот показатель не является точным, поскольку некоторые из них возвращаются в страну, но

в Исламскую Республику Иран время от времени прибывают новые группы беженцев, приблизительно по 5 000 человек каждая. Приблизительно 50 000 человек находятся в лагерях беженцев, а остальные живут в сельских населенных пунктах. В первые месяцы 1994 года в страну прибыло приблизительно 7 000 иракцев – выходцев из болотистых районов на юге Ирака. Процесс репатриации иракских курдов в настоящее время приостановлен в связи с боевыми действиями на севере Ирака.

66. Правительство Исламской Республики Иран построило на территории Азербайджана 10 временных пунктов размещения азербайджанцев, перемещенных внутри их собственной страны в результате войны за контроль над Нагорным Карабахом. Кроме того, оно предложило содействие в организации поставок в Азербайджан гуманитарной помощи через территорию Ирана и построило в западной провинции Хамадан пункты для приема азербайджанских беженцев. Их число, согласно оценкам, составляет 50 000 человек.

III. СООБРАЖЕНИЯ

A. События на международной арене, благоприятствующие осуществлению прав человека

67. В 1994 году произошло по крайней мере три события, открывающие перспективы для более четкой координации усилий и более эффективного использования людских и материальных ресурсов, которыми располагает Организация Объединенных Наций для всемирной пропаганды значения прав человека и основных свобод. Речь идет об учреждении поста Верховного комиссара по правам человека, созыве первого общего совещания докладчиков, специальных представителей и экспертов, решавших конкретные задачи защиты и поощрения прав человека, и создании неправительственной организации (НПО), которой конкретно поручено сотрудничать с Комиссией по правам человека и критически анализировать ее деятельность.

68. В своей резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея постановила учредить пост Верховного комиссара по правам человека, на который был назначен Его Превосходительство г-н Хосе Айяла Лассо, эквадорский дипломат, имеющий большой опыт во многих сферах международной политики. Этот позитивный шаг в процессе развития и укрепление системы Организации Объединенных Наций в области прав человека наполняет чувством оптимизма всех тех, кто посвятил себя этой деятельности на благо международного сообщества. Специальный представитель хотел бы подтвердить свое позитивное отношение к развитию и укреплению международной системы прав человека, о котором он уже говорил в интервью нидерландскому радио на Всемирной конференции по правам человека в Вене, и выразить особое удовлетворение в связи с назначением г-на Айяла Лассо.

69. В соответствии с пунктом 95 второй части Венской декларации и Программы действий (A/CONF.157/24) с 30 мая по 1 июня 1994 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве проходило совещание докладчиков, специальных представителей, экспертов и председателей рабочих групп, отвечающих за специальные процедуры и программу консультативного обслуживания Комиссии по правам человека. Цель этого совещания и одновременно с этим идея его проведения основывались на разделенном всеми экспертами,

ответственными за ввод в действие созданных Комиссией по правам человека внедоговорных механизмов, убеждении в том, что их мандаты имеют сходные черты, не влияющие на их специфику, и что поэтому увязка и координация соответствующих мероприятий повысила бы эффективность работы всех экспертов, вместе взятых, и каждого в отдельности.

70. Среди рекомендаций, принятых участниками совещания на основе консенсуса, необходимо выделить следующие: избегать дублирования усилий путем обмена информацией и проведения совместных миссий; проводить периодические совещания всех тех, кто отвечает за функционирование внедоговорных механизмов; подготовить справочник или свод руководящих принципов для новых докладчиков и экспертов; просить Комиссию по правам человека созывать консультативные совещания, на которых докладчики, специальные представители и эксперты могли бы отвечать на вопросы членов Комиссии и наблюдателей, внося тем самым вклад в подготовку резолюций; поддержать идею о том, чтобы отложить ежегодную сессию Комиссии на два-три месяца; и отметить важность направления миссий на места и присутствия местных инспекторов и постоянных наблюдателей в районах с наиболее сложной обстановкой в плане соблюдения международных норм в области права человека.

71. В задачу новой НПО, "Юнайтед Нэйшз Уотч", будет входить оценка деятельности Организации Объединенных Наций в области права человека под углом зрения мер, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций. Она будет изучать, в частности, проблему нехватки людских и материальных ресурсов, выделяемых на деятельность, масштабы которой растут год от года и даже день ото дня, - речь идет о такой общеизвестной сфере, как специальные процедуры. Деятельность неправительственных организаций является одним из основополагающих элементов системы Организации Объединенных Наций в области права человека. Она отличается высокой эффективностью и оперативностью.

B. Мандат в 1994 году

72. Продлив в своей резолюции 1994/73 от 9 марта 1994 года мандат Специального представителя еще на один год, Комиссия по правам человека просила своего Специального представителя представить предварительный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии, а затем окончательный доклад самой Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. Во исполнение своего мандата Специальный представитель при помощи Центра по правам человека собрал и систематизировал поступившую новую информацию. Речь идет о жалобах и заявлениях по тем же категориям фактов, которые рассматривались в предыдущих докладах. Собранные материалы различны по своему характеру, поскольку в одних случаях они представляют собой лишь утверждения, обоснованность которых невозможно проверить, а в других случаях - сообщения, которые в силу своего происхождения могут считаться серьезными и заслуживающими доверия и тем самым позволяют дать оценку изложенным в них фактам. Как и в предыдущие годы, одним из наиболее надежных источников информации были публикации в иранской прессе. Специальный представитель, опираясь на новую информацию и учитывая полученные ранее сведения, составляет свое собственное мнение о сложившейся ситуации и в соответствии со своим мандатом сообщает о нем Генеральной Ассамблее и, наконец, Комиссии по правам человека.

C. Источники информации

73. Следует еще раз подчеркнуть, что доклады Специального представителя не основываются на информации из одного источника. Напротив, он всячески избегал использовать какой-либо один источник информации, независимо от степени его надежности. Однако, ссылаясь на это утверждение, иранская делегация в своем официальном заявлении 15 августа 1994 года в Подкомиссии по предотвращению дискриминации и защите меньшинств пыталась вызвать недоверие к докладам Специального представителя. Специальный представитель получил информацию из различных источников как внутри Ирана, так и за его пределами. Когда речь идет об отдельных лицах, их фамилии сохраняются в тайне по их просьбе, что является общей практикой при рассмотрении вопросов в рамках Организации Объединенных Наций. Получение по некоторым вопросам одинаковой информации из различных источников лишь еще больше убеждает в том, что некоторые факты действительно имели место.

74. Специальный представитель очень внимательно следил за публикациями в иранской прессе, которая в силу системы жесткого контроля, публикует сообщения в угоду властям. Что касается казней, то иранская пресса была основным источником этой информации, даже несмотря на то, что в официальном порядке были даны указания сократить объем сообщений по этому вопросу, с тем чтобы лишить Специального представителя одного из важнейших источников информации, опровергнуть которую весьма трудно (см. A/48/526, пункт 92).

D. Содействие со стороны правительства Исламской Республики Иран

75. В течение двух последних лет иранское правительство оказывало работе Специального представителя не столь активное содействие, как прежде, но все же достаточное, для того чтобы поддерживать рабочие взаимоотношения для осуществления наиболее важных и неотложных аспектов его мандата. Правительство Ирана представило ответ в связи с утверждениями, содержащимися в предварительном докладе Специального представителя Генеральной Ассамблее (A/49/514/Add.1 и 2). В связи с тем, что период между представлением предварительного и окончательного докладов был непродолжительным, правительству не были переданы полученные новые сообщения, которые содержатся в разделе II настоящего доклада. Из контактов с официальными иранскими представителями можно заключить, что есть два момента, заставляющие правительство считать, что оно не получило компенсацию за так называемое полное содействие, наиболее важным элементом которого являются поездки в страну. Одним из этих моментов является критика, которая постоянно присутствует в докладах Специального представителя, а другим - тот факт, что компетентные органы Организации Объединенных Наций не принимали в последние годы консенсусом согласованных резолюций. В качестве позитивного момента следует отметить, что вновь изучается возможность организации работы, предложенной Специальным представителем несколько лет назад, речь идет о систематическом изучении исламского права в контексте действующих международных документов в области прав человека. Уже обсуждены первоначальные организационные моменты и рассматривается вопрос о разработке программы и отборе основных документов.

76. Недавно иранское правительство сделало официальные заявления, в которых признается универсальный характер прав человека. В своем выступлении в Подкомиссии по

предупреждению дискриминации и защите меньшинств 15 августа 1994 года представитель иранского правительства сказал следующее: "(Права человека) являются, таким образом, универсальными, не зависят от внешних условий, для них не существует границ, временных или географических, различий с точки зрения расы и пола и других внешних признаков и барьеров. Они также не означают, что человеческая личность может быть принесена в жертву интересам общества или что благополучием общества можно поступиться ради свободы индивида, поскольку источником этих прав является человеческая личность во всей ее полноте. Они не могут быть прерогативой нескольких мощных государств и культур, имеющих сомнительную репутацию в том, что касается соблюдения прав человека в прошлом или даже в настоящем".

E. Деятельность Организации защиты жертв насилия

77. Эта организация, штаб-квартира которой находится в Тегеране, пропагандирует права человека и распространяет информацию о процедурах оформления соответствующих жалоб. В частности, она ставит себе задачей борьбу с насилием путем обучения и создания культуры на основе уважения прав человека. Недавно Специальный представитель получил экземпляр бюллетеня этой организации за 1994 год, в котором сообщается, что она распространила в стране на языке фарси и на английском языке базовый бланк для подачи жалоб относительно нарушения прав человека вместе с информацией о том, какие данные необходимы для обращения за помощью в какую-либо национальную или международную инстанцию. На второй странице бюллетеня эта организация признает достижения Организации Объединенных Наций в области осуществления прав человека в мире и заявляет следующее: "Организация считает, что деятельность в рамках Организации Объединенных Наций имеет чрезвычайно большое значение. Правильное понимание системы этого гигантского органа и роли, которую он играет в области мониторинга и обеспечения прав человека на национальном и международном уровнях, могло бы способствовать повышению эффективности мер в области поощрения прав человека в мире".

F. Право на жизнь

78. Несмотря на резкое сокращение числа сообщений о казнях в прессе в Исламской Республике Иран, удалось получить информацию о 63 казнях, произведенных в 1994 году. Эта цифра является такой же, как и в 1993 году. Необходимо сократить число казней. До тех пор пока в прессе не начнут вновь публиковаться сведения о всех казнях, правильно анализировать собранные количественные данные невозможно. Ниже приводится информация о некоторых заслуживающих внимания случаях, которые упоминались в предварительном докладе Специального представителя Генеральной Ассамблеи.

79. Специальный представитель получил информацию о том, что 31 января 1994 года в тюрьме Эвин в Тегеране была до смерти забита камнями одна женщина. В марте в Куме камнями была забита другая женщина, обвиненная в супружеской неверности и поддержании контактов с сетью организованной преступности. Последний случай избиения камнями, о котором было сообщено в прессе, датировался январем 1990 года. В своем ответе правительство Исламской Республики Иран сообщило, что эти женщины были казнены, но опровергло информацию о том, что они были до смерти забиты камнями и что казни

производились публично (A/49/514/Add.2, стр. 4), что противоречит сообщениям в газетах "Кейхан" и "Рессалат". Также была получена информация о том, что в Казвине к смертной казни была приговорена 15-летняя девочка. 16 мая 1994 года в Мешхеде, по сообщению агентства Франс Пресс, был публично повешен юноша 17 лет, обвиненный в изнасиловании несовершеннолетней. Что касается этих двух конкретных случаев, то правительство Исламской Республики Иран в своем ответе сообщило, что эти два лица были казнены, но опровергло информацию о том, что они были несовершеннолетними (A/49/514/Add.2, стр. 5). Тем не менее не будет лишним напомнить, что в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах (статья 6, пункт 5) смертный приговор не может выноситься лицам моложе 18 лет.

80. Недавно была получена информация о том, что в период с августа по декабрь 1994 года восемь человек были казнены путем избиения камнями до смерти. Эта информация была опубликована в двух иранских газетах: "Абрар" (за 16 ноября 1994 года) и "Хамшахри" (за 4 и 8 декабря 1994 года). В течение этого периода по крайней мере 12 казней были произведены публично.

81. Особую обеспокоенность вызывают заявление министра юстиции г-на Исмаила Шуштари от 15 октября 1994 года относительно продления сроков применения смертной казни за такие преступления, как спекуляция, незаконная скупка товаров, а также необоснованное повышение цен, и принятый 1 ноября 1994 года новый закон, разрешающий силам безопасности применять огнестрельное оружие при разгоне демонстраций и восстановлении общественного порядка.

82. Кроме того, мир был глубоко потрясен убийствами в 1994 году трех христианских протестантских священников. Более подробная информация об этих случаях содержится в разделах II и III.A. предварительного доклада, представленного Генеральной Ассамблее (A/49/514), и в пунктах 48 и 49 настоящего доклада. Необходимо просить правительство провести всестороннее расследование этих убийств и привлечь к суду виновных, разумеется, с предоставлением им процессуальных гарантий, предусмотренных в действующих международных документах. Речь идет об убийстве преподобного Татавуса Микаэляна, исполнявшего обязанности председателя Совета протестантских священников Ирана; преподобного Мехди Дибаджа, пастора церкви Соборный Божьих, и преподобного Хайка Ховсепяна Мехра, председателя Совета евангелических священников Ирана и старосты церкви Соборный Божьих. Последний отказался подписать документ, в котором утверждалось, что церкви пользуются всеми правами, гарантированными в Конституции страны, и что содержащиеся в докладах Специального представителя утверждения на этот счет не соответствуют действительности. Известно, что руководители евангелических конгрегаций были собраны на встречу с высокопоставленными официальными лицами, в ходе которой им угрожали и даже сделали предупреждение о том, что рождественские праздники 1993 года могут стать для них последними.

83. Следует также просить правительство Исламской Республики Иран провести тщательное расследование смерти руководителя общины мусульман-суннитов в Бендер-Аббасе г-на Хаджи Мохаммада Зиайе и писателя, поэта и эссеиста Али Акбара Саиди-Сирджани.

84. Что касается продолжающихся в разных странах судебных процессов в связи с убийствами иранских иммигрантов, к которым, по словам судебных и административных органов стран, где произошли эти убийства, были причастны агенты иранской секретной службы, то необходимо отметить следующее: в случае с профессором Каземом Раджави швейцарский судья г-н Ролан Шатлен оставил незавершенным судебный процесс, начатый 24 апреля 1990 года. Судья располагает именами, подлинными или вымышленными, 13 лиц, которые были прямым или косвенным образом причастны к убийству Раджави. Судья Шатлен направил Исламской Республике Иран через Берн судебные поручения, за которыми последовали несколько напоминаний, но так и не получил ответа. Международные ордера на арест этих лиц остаются неиспользованными. Судья не смог добиться выдачи двух обвиняемых, которые находятся в заключении во Франции. Заявления судьи Шатлена, опубликованные в прессе в феврале 1992 года, не утратили своей актуальности ввиду отсутствия подвижек в этом процессе. В них он указал, что не может передать дела 13 обвиняемых в суд для вынесения им приговора в их отсутствие. Приведенные им в то время аргументы актуальны и сегодня: "Для того чтобы сделать это, мне необходимо знать, кто что совершил, и установить их подлинную личность. Я располагаю именами, но не знаю, настоящие они или вымышленные. Дело останется открытым. Времена могут измениться" ("Курьер", 23 февраля 1992 года). Недавно поступило сообщение о том, что Государственный совет Франции аннулировал решение о высылке в Тегеран двух лиц, выдачи которых требовали швейцарские власти, и заявил, что оно противоречит Европейской конвенции о выдаче преступников 1957 года и Европейской конвенции о пресечении терроризма 1977 года.

85. Что касается убийства г-на Шахпуря Бахтияра и его секретаря г-на Катибе Фаллуха, то сообщалось, что 6 декабря 1994 года специальный уголовный суд Парижа вынес приговоры иранским гражданам Али Вакили Раду и Масуду Хенди и постановил немедленно освободить г-на Зейнала Абедине Сархади. Судебное разбирательство по делу других шести лиц, которые отсутствовали во время суда, будет проведено позднее (см. выше пункты 27 и 28).

86. Что касается убийства трех курдских руководителей и их переводчика, совершенного в сентябре 1992 года в Берлине, то статс-секретарь Министерства иностранных дел Германии г-н Бернд Шмидбауэр заявил 17 марта 1994 года в суде, расследующем это дело, что правительство Исламской Республики Иран пыталось чинить препятствия судебному процессу над лицами, обвиняемыми в этом убийстве. 14 октября 1994 года директор Федерального управления по защите Конституции г-н Клаус Грюневальд заявил в суде, что Казем Дараби, предполагаемый организатор этого преступления, поддерживал контакты с секретными службами Ирана с начала 1990 года и информировал их о членах иранской оппозиции в изгнании. Процесс над четырьмя ливанцами и одним иранцем продолжается. Компетентная германская прокуратура предъявила обвинение агентам иранской секретной службы.

87. Из вышесказанного можно заключить, что судебный процесс по делу об убийстве г-на Раджави застопорился из-за нежелания Исламской Республики Иран сотрудничать с судебными органами. По делу двух иранских граждан специальный уголовный суд Парижа вынес приговор, а в отношении других шести лиц был выдан международный ордер на арест. Разбирательство по делу курдских руководителей идет своим чередом. 4 января 1994 года в Чоруме, Турция, был убит еще один иранский курд, г-н Таха Кермани, имевший статус

беженца, зарегистрированного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). Утверждается, что иранские агенты угрожали ему расправой. О других подробностях этого дела ничего не известно. Также отсутствует полная информация об убийстве 4 августа 1994 года в Багдаде г-на Рафура Хамзая, члена центрального комитета Демократической партии Иранского Курдистана (ДПИК), и об убийстве 12 ноября 1994 года в Бухаресте г-на Ассади Мохаммада Али. Что касается дела последнего, то румынская полиция арестовала трех иранских граждан.

88. Было получено сообщение о том, что 22 февраля 1994 года профессор Хома Дараби, педиатр и детский психоаналитик, в знак протesta подожгла себя и погибла в пламени с криком "Да здравствует свобода!". Это произошло на площади Шемира Не в северной части Тегерана. Доктор Хома Дараби была отстранена от преподавательской работы в одном из филиалов Тегеранского университета на том основании, что, как утверждалось, она не соблюдала требования об обязательной форме одежды. Правительство Исламской Республики Иран заявило, что "по информации" полученной от мужа покойной д-ра Хомы Дараби, в течение длительного времени у нее наблюдались психические отклонения. Постепенное нарастание этих симптомов привело к этому прискорбному самоубийству" (A/49/514/Add.2, стр. 13).

G. Террористический акт в Мешхеде

89. 20 июня 1994 года в Мешхеде был совершен крупный террористический акт, когда в одной из молебен мавзолея имама Резы, относящегося к числу наиболее почитаемым святынь и мест паломничества, была взорвана бомба с 5 кг взрывчатки, в результате чего погибло 26 человек и было ранено 170 человек. Этот акт был совершен в тот момент, когда тысячи паломников со всех уголков страны собирались для того, чтобы почтить память имама Хусейна. Власти утверждают, что они арестовали как минимум двух подозреваемых. Один из них, Мехди Нахви, оказал сопротивление при его задержании силами безопасности в западной части Тегерана и был тяжело ранен. Нахви скончался в больнице 2 августа 1994 года от ран, полученных во время его ареста. Этот акт, жестокий и бессмысленный со всех точек зрения, был единодушно осужден как внутри страны, так и за рубежом. Сообщалось о других террористических актах с использованием взрывных устройств, совершенных как в Тегеране, так и в других городах страны.

H. Пытки и жестокое обращение с лицами, арестованными или осужденными за совершение преступления

90. Недавно стало известно о заявлениях г-на Гельмута Шимкуса, немецкого гражданина, который провел пять с половиной лет в тюрьме Эвин. Европейская пресса опубликовала и прокомментировала его заявления, как только он был освобожден. Этот инженер был арестован в тегеранском аэропорту 13 января 1989 года по обвинению в шпионаже в пользу Ирака. По его словам, с момента его ареста он постоянно подвергался пыткам. Ему завязывали глаза, и следователь во время допроса непрерывно бил его по лицу. Избиения продолжались четыре недели, и без них не проходило и дня. Он был переведен в блок 209 тюрьмы Эвин, находящийся, по его словам, в ведении секретных служб. Там он видел пятна крови на полу. Его привязывали к деревянной балке и били по подошвам ног медным

проводом. "Они все время били меня как обезумевшие". В конце концов он подписал признание. Он утверждает, что слышал, как мужчины и женщины на протяжении часов кричали под пытками. В ответ на эти утверждения правительство Исламской Республики Иран заявило следующее: "В интервью в газете "Франкфуртер альгемайн" 3 августа 1994 года лицо, о котором идет речь, однозначно созналось в сотрудничестве с американскими и иракскими агентами в Исламской Республике Иран. Это признание не только дает более ясное представление о его действиях в прошлом, но и служит обоснованным критерием для оценки правдивости его прочих заявлений. Его многочисленные противоречивые публикации в прессе, самоочевидные по своему характеру, вызваны финансовыми соображениями или желанием получить известность" (A/49/514/Add.2, стр. 7).

91. На теле г-на Фейзаллы Мехубада, иранца иудейского вероисповедания, казненного 26 февраля 1994 года, были обнаружены следы жестоких пыток: лицо было обезображенено и опухло от ударов, зубы выбиты, а на разных частях тела виднелись следы побоев. В своем ответе правительство Исламской Республики Иран заявило, что это лицо было приговорено к смерти за шпионаж и саботаж и что его тело было захоронено на еврейском кладбище с соблюдением иудейских обрядов, и отвергло все утверждения относительно применения пыток (A/49/514/Add.2, стр. 4).

92. В иранской прессе сообщалось и о других случаях. Так, "Джомхурие эслами" сообщила 14 марта 1994 года о том, что в центральной тюрьме Кума Мохаммаду Хусейну Хонару Бахши и Кариму Гол-Мохаммади на глазах у других заключенных были отрублены четыре пальца правой руки. 26 января 1994 года газета "Кейхан" сообщила о публичном избиении на юге страны двух лиц. Трое молодых людей, обвиненных в том, что своим непристойным поведением они нанесли оскорбление обществу, о других подробностях не сообщалось, были публично подвергнуты избиению в Саве, на юго-западе Тегерана. Эта информация была опубликована в иранской прессе, согласно телеграфному сообщению Франс Пресс из Тегерана. Двое из этих молодых людей получили по 60 ударов плетьми, а третий - 30 ударов. Недавно, 7 ноября 1994 года, иранская газета "Кейхан" сообщила, что на юго-востоке страны двум лицам были отрублены четыре пальца правой руки. Они подверглись этому наказанию публично.

I. Отправление правосудия и право на свободное выражение мнений

93. Говоря об уже известных проблемах, следует отметить, что ничего не известно ни о каких-либо реформах в уголовном законодательстве в целях учета международных рекомендаций, ни о каких-либо эффективных мерах по обеспечению надлежащего судопроизводства. Такие вопросы, как публичный характер судебных процессов, использование услуг адвоката, признание оправдательных доказательств и форма ведения судебного разбирательства, обстоятельно рассматривались в предыдущих докладах и в предварительном докладе Специального представителя Генеральной Ассамблеи, однако о новых шагах или, по крайней мере, о новом отношении к этим вопросам никаких сведений не поступало, в связи с чем можно утверждать, что ранее подвергнутое критике положение остается без изменений.

94. 10 декабря 1994 года начальник Департамента пенитенциарных заведений г-н Асадоллах Ладжеварди сообщил, что в иранских тюрьмах в настоящее время содержится 100 481 человек. Он заявил, что более половины этих заключенных – это торговцы наркотиками и наркоманы. Он признал, что некоторые лица находятся в заключении по обвинению в принадлежности к вооруженным группам оппозиции. Согласно оценкам из других источников, в иранских тюрьмах насчитывается примерно 4 000 женщин и 3 776 афганцев.

95. Специальный представитель запросил у правительства Исламской Республики Иран конкретную информацию об обвинениях, предъявленных 78 лицам, о которых доподлинно известно, что они по-прежнему находятся в различных иранских тюрьмах, а также об обстоятельствах их задержания и осуждения. Одно из этих лиц, Мохаммади Малаке, является, по мнению неправительственных организаций, узником совести. Он обратил внимание на то, что г-жа Малаке была приговорена к 20 годам тюремного заключения и не имела возможности обратиться во время судебного процесса к услугам адвоката. В своем ответе правительство Исламской Республики Иран представило информацию о двух заключенных, Мохаммаде Багире Борзуи и Манучехре Каримзаде, заявив, что после их помилования они были выпущены на свободу (A/49/514/Add.2, стр. 14).

96. Особую обеспокоенность вызывает положение г-на Аббаса Амира Энтезама, которого Специальный представитель посетил в декабре 1991 года в тюрьме Эвин. Сообщается, что, несмотря на то, что он недоедает и страдает различными заболеваниями, ему не разрешают получать присылаемые ему в тюрьму продукты питания и медикаменты или покупать их. Ему разрешили принимать посетителей один раз в две недели, однако, согласно утверждениям, эти встречи очень часто произвольно прерываются или прекращаются смотрителями. Также сообщалось, что недавно г-н Энтезам отказался от предложения, сделанного рядом должностных лиц, относительно предоставления ему свободы в обмен на молчание относительно того, что он видел и пережил в тюрьме с 1979 года.

97. 14 марта 1994 года был арестован г-н Сайд Ниази-Кермани, поэт и публицист. В тот же день был арестован поэт, эссеист и писатель-сатирик Али Акбар Саиди-Сирджани, который распространял фотокопии своих книг в ответ на редакционную статью в газете "Кейхан Хаваи", обвинившую его в том, что он пишет книги антиисламского содержания. "Кейхан", одна из крупнейших газет в Иране, предположила, что арест г-на Саиди-Сирджани был связан с наркотиками. Позднее "Кейхан" опубликовала письмо, якобы написанное г-ном Саиди-Сирджани, в котором он признался, что на протяжении 40 лет вел социально опасный образ жизни, в том числе поддерживал контакты с сомнительными личностями, изготавлял алкогольные напитки, часто употреблял наркотики и получал финансовые средства из нью-йоркского Фонда Лилиан Хеллман и Дэшиела Хэмметта. По словам знающих писателя лиц, он не мог написать письма, опубликованного 2 июня 1994 года, а если он и сделал это, то только под большим давлением. Некоторые из его коллег утверждают, что приведенное в газете факсимиле не соответствует почерку предполагаемого автора и что оно написано другим стилем. С другой стороны, лица, вручавшие г-ну Саиди-Сирджани премию Хеллман Хэмметта, заявили, что он не хотел брать причитавшиеся ему деньги. Между тем на соседних с тюрьмой улицах прошли манифестации с требованиями вынести писателю смертный приговор.

98. Согласно информации, переданной Американским центром ПЕН, гг. Али Акбару Саиди-Сирджани и Саиду Ниази Кермани не оказывалась юридическая помощь для защиты от предъявленных им обвинений. По собранным этой организацией свидетельствам, адвокат г-н Хамиде Моссадек не имел возможности встретиться со своим клиентом г-ном Саиди-Сирджани. Оба заключенных не имели доступа к средствам правовой защиты и возможности видеться с родственниками, и с момента их задержания 14 марта 1994 года они содержались в тюрьме "инкоммуникадо". Утверждается, что в ордерах на арест не упоминались их фамилии, и что им не было сообщено, в чем именно они обвиняются. Кроме того, публикация письма, якобы написанного г-ном Саиди-Сирджани, могла нанести ущерб принципу презумпции невиновности и беспристрастности судебного процесса, который мог состояться в будущем.

99. 27 ноября 1994 года Информационное агентство Исламской Республики (ИРНА) сообщило, что писатель Али Акбад Саиди-Сирджани скончался от сердечного приступа. Однако его семья заявила, что ранее он никогда не жаловался на сердце. Его тело было предано земле без проведения необходимого вскрытия. Следует просить правительство Исламской Республики Иран провести тщательное расследование с целью выяснения обстоятельств задержания и смерти этого лица.

100. Специальный представитель получил достоверную информацию об аресте г-на Нассера Анвари и его супруги, которые, после их обвинения в попытке передать информацию Специальному представителю во время одного из его визитов в Исламскую Республику Иран, были высланы в город Йезд. В этой связи следует напомнить о резолюции 1994/70 Комиссии по правам человека от 9 марта 1994 года, в которой Комиссия настоятельно призывает правительства воздерживаться от любых актов запугивания или репрессий в отношении лиц, которые, в частности, стремятся сотрудничать или сотрудничали с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека или представляли им показания или информацию.

101. Система расследования преступлений и наказания преступников будет в очередной раз подвергнута испытанию при разбирательстве дел об убийстве протестантских священников. Следует надеяться на то, что эффективное и быстрое расследование позволит выявить виновных и что суды, полностью соблюдая процессуальные гарантии, накажут их по всей строгости закона.

Ж. Свобода вероисповедания

102. Иранское библейское общество и общество "Сад евангелической веры" до сих пор закрыты. Также было объявлено о закрытии христианской церкви в Горгане. Остаются закрытыми христианские церкви в Мешхеде, Сари, Ахвазе, Кермане и Керманшахе. Церковь в Урмии пока еще действует, но в ней разрешается проводить всего одну религиозную службу в неделю. Христианские религиозные службы разрешено вести на армянском языке и на сирийском диалекте арабского языка, но не на фарси. Руководители христианских церквей подписали обещания, что они не будут допускать верующих мусульман на свои религиозные службы. Межконфессиональная христианская ассоциация "Открытые двери" сообщила о том, что Хассан Шахджамали, иранец христианского вероисповедания,

высланный в Соединенные Штаты Америки, таинственно исчез в Исламской Республике Иран в тот момент, когда он направлялся из Шираза в тегеранский аэропорт 1 июля 1994 года. Позднее Специальный представитель получил информацию о том, что г-н Шахджамали был задержан в Ширазе, а затем освобожден 20 июля 1994 года. Еще один протестантский пастор, Натаниэль Бени Пол, по-прежнему находится в заключении в Ахвазе. Были также получены заявления о травле, преследованиях и запугивании других протестантских священников и новообращенных христиан в Керманшахе.

103. В своем ответе относительно вышеизложенных утверждений правительство Исламской Республики Иран подчеркнуло, что все религиозные меньшинства пользуются в стране всеми правами. Оно указало, что все церкви создаются и функционируют в соответствии с национальным законодательством, и заявило, что утверждение об аресте вышеупомянутых лиц является безосновательным. Оно также добавило, что религиозные меньшинства имеют свои собственные частные школы, в которых они свободно исповедуют свою религию. Эти школы финансируются министерством образования (см. A/49/514/Add.2, стр. 11-12).

К. Положение бехаистов

104. В разделе III.F. предварительного доклада (A/49/514) говорилось о лицах бехаистского вероисповедания, находящихся в заключении. Также сообщалось, что 8 декабря 1993 года два бехаиста, г-н Бихнам Митхаки и г-н Кайван Халаджабади, были приговорены к смертной казни исламским революционным судом Тегерана. Они находились в заключении с апреля 1989 года и им так и не было предъявлено официальных обвинений. 8 декабря 1993 года г-н Рамидан али Дульфакари был приговорен к смерти за вероотступничество и позднее освобожден, причем это обвинение с него снято не было, и поэтому его ситуация остается неопределенной. Г-н Бахшуллах Митхаки, находящийся в тюрьме с 1985 года, недавно был устно извещен о том, что революционный суд продлил срок его тюремного заключения еще на 10 лет.

105. Имущество бехаистов, проживающих в Иликши и Сарьяне, было конфисковано. Особенное сильное давление на бехаистов оказывалось в городе Мешхеде. Кладбища, исторические места, административные центры и владения, конфискованные в 1979 году, общине бехаистов не возвращены.

Л. Положение женщин

106. Основные принципы оценки компетентными органами международного сообщества норм и практики, касающихся положения женщин, излагаются во Всеобщей декларации прав человека (главным образом в статьях 1, 2, 6, 7 и 16) и в Международном пакте о гражданских и политических правах (статья 3), где говорится: "Участвующие в настоящем Пакте государства обязуются обеспечить равное для мужчин и женщин право пользования всеми гражданскими и политическими правами, предусмотренными в настоящем Пакте". В Венской декларации и Программе действий (A/CONF.157/24), принятых на Всемирной конференции по правам человека в 1993 году, подтверждалось, что права женщин являются неделимой и неотъемлемой частью прав человека. В них также говорилось, что первоочередные задачи международного сообщества состоят в полном вовлечении женщин в

гражданскую, политическую, экономическую, социальную и культурную жизнь их стран и в искоренении всех форм дискриминации по признаку пола.

107. В разделе III.G. предварительного доклада (A/49/514) и в пунктах 54–57 настоящего доклада рассказывается о положении женщин, которое, судя по сообщениям из различных источников, в 1994 году существенно не изменилось. Достаточно обратиться к докладам за 1993 год, где этот вопрос рассматривается самым обстоятельным образом (A/48/526 и Add.1 и E/CN.4/1994/50). 5 мая 1994 года был обнаружен труп студентки медицинского факультета университета Бехешти в Тегеране, принимавшей активное участие в недавних студенческих выступлениях. На теле были обнаружены следы удушения, причем одна рука была сломана. В ходе судебного следствия был сделан вывод, что она покончила жизнь самоубийством. Ее сокурсницы не поверили этой версии, и около тысячи студенток собралось в здании университета в знак протеста, заявив, что они считают произшедшее убийством, и потребовали защиты. Студентки также потребовали проведения официального расследования по этому делу. В своем ответе правительство Исламской Республики Иран заявило, что эта студентка покончила жизнь самоубийством вследствие возникших в семье проблем и что утверждения о ее убийстве полностью беспочвенны (см. A/49/514/Add.2, стр. 14).

М. Политические права

108. Министр внутренних дел сообщил о том, что в течение последних 12 лет его министерство зарегистрировало 300 ассоциаций неполитического характера и что ни одна организация не подавала заявки с целью ее регистрации в качестве политической партии. Эта информация была опровергнута представителем Движения за свободу Ирана, который заявил, что его организация просит зарегистрировать ее с 1983 года, и что он располагает информацией о том, что другие организации также просили официально зарегистрировать их в качестве политических партий, но не получили никакого ответа.

Н. Положение беженцев

109. Информация, содержащаяся в пунктах 63–66 настоящего доклада и дополняющая представленную ранее информацию, подтверждает точку зрения Специального представителя относительно того, что правительство Исламской Республики Иран выполняет свои международные обязательства в области оказания помощи беженцам и что, несмотря на увеличение давления, которое испытывает экономика в связи с большим притоком людей, он будет продолжать предоставлять убежище гражданам соседних стран.

IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

110. Нельзя считать доказанными все факты, упомянутые в разделе II настоящего доклада. Однако тех фактов, которые могут считаться доказанными, достаточно для того, чтобы сделать ряд замечаний и рекомендаций, которые могли бы послужить ориентирами для Комиссии по правам человека. Ниже перечисляются вопросы, которые, по мнению Специального представителя, заслуживают внимания и часть которых могла бы найти отражение в резолюции по этой теме:

- a) Необходимо, чтобы в кратчайшие сроки возобновилось сотрудничество между правительством Исламской Республики Иран и Международным комитетом Красного Креста (МККК) и чтобы в практику были введены периодические посещения тюрем и заключенных в соответствии с договором, заключенным в 1991 году;
- b) следует напомнить, что в соответствии с пунктом 5 статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, полноправным участником которого является Исламская Республика Иран, лица моложе 18 лет не могут быть приговорены к смерти, какие бы тяжкие преступления они ни совершили;
- c) убийства христианских протестантских священников и обстоятельства смерти гг. Хаджи Мохаммада Зиайе, Али Акбара Саиди-Сирджани, Абдула Хусейна Рейчи и Али Реза Мерканда должны обязательно стать предметом обстоятельного, серьезного и беспристрастного расследования;
- d) расследование и привлечение к суду лиц, причастных к совершению террористических актов в 1994 году, станет еще одной проверкой эффективности процессуальных гарантий, учитывая широкую огласку, которую они получили. Вместе с тем необходимо избежать того, чтобы чувства возобладали над разумом и желание наказать виновных сделало бессмысленным объективное изучение свидетельств в ходе уголовного процесса;
- e) следует отметить, что по-прежнему применяются меры наказания, идущие вразрез с действующими международными нормами, такие, как пытки, отсечение конечностей и бичевание; также имеются данные об увеличении числа публичных казней и казней путем избиения камнями;
- f) данных об обращении с заключенными в тюрьмах достаточно для того, чтобы считать доказанным факт применения пыток для получения признания, по крайней мере в делах, имеющих политическую окраску. До сих пор не удавалось получить об этом ясную и недвусмысленную информацию. Свидетельства поступили от недавно освобожденного немецкого заключенного и из заключения о состоянии тела казненного иранского гражданина иудейского вероисповедания;
- g) необходимо указать на безотлагательную необходимость реального ввода в действие процессуальных гарантий, в первую очередь в процессах, проводимых исламскими революционными судами, для чего надлежит пересмотреть законодательство и наладить контроль за исполнением законов. Известно, что даже самые лучшие законы не приносят никакой пользы, если они не применяются добросовестно;
- h) необходимо положить конец преследованию и дискриминации членов общины бехаистов за их религиозные убеждения, в частности в том что касается вступления в брак, развода, наследования, получения паспортов и выездных виз, права на собственность и свободное владение святынями, кладбищами, историческими местами и административными центрами. Следует также тщательно изучить правовое положение бехаистов, которые

находятся в тюремном заключении, в частности тех, которые приговорены к смертной казни или обвинены в вероотступничестве;

и) следует также положить конец насилию, преследованию и дискриминации христиан-протестантов, в частности мусульман, перешедших в христианство; разрешить им открыть церкви, храмы, библиотеки и другие христианские места, которые были закрыты, а также строить новые помещения и гарантировать им отправление служб на языке фарси без надзора со стороны сотрудников службы безопасности;

ж) положение находящихся в заключении писателей и лиц, направивших открытые письма властям с требованиями о соблюдении прав человека, заслуживает особого внимания, и четкая позиция в этом вопросе органа Организации Объединенных Наций, занимающегося поощрением прав человека, могла бы, несомненно, сыграть положительную роль;

к) в предыдущих докладах сообщалось о нападениях бесчинствующих толп на здания органов печати. Сегодня такие акты совершаются против законных и мирных политических групп, в связи с чем необходимо обратиться к властям с настоятельным призывом о том, чтобы они своевременно и с проявлением надлежащей сдержанности пресекали такие действия с целью защиты жертв и обеспечения тем самым эффективного осуществления свободы убеждений и свободы выражения мнений и права на собрания и ассоциации;

л) положение женщин является одним из весьма сложных вопросов с учетом сложившихся исторических и культурных традиций, однако организации, призванные следить за соблюдением действующих международных документов по правам человека, при выполнении своего долга не имеют права закрывать глаза на существование различных законов и практики применительно к мужчинам и женщинам и должны говорить о необходимости приведения внутренних юридических систем в соответствие с международным правопорядком;

м) следует надеяться, даже с выдвижением соответствующих требований, на то, что анализ свидетельств в случаях, имеющих большой политический резонанс, таких, как убийства евангелических священников и террористические акты с применением взрывных устройств, будет осуществляться на основе рациональности и разумности, допускающих вероятные предположения, и что при этом будет применяться то, что на юридическом языке именуется здоровой критикой. Что касается политических преступлений, то следует напомнить о том, что совершающие их лица пытаются выгородить себя, изобретая при этом ложные версии, и что составной частью подготовки и планирования политического преступления является обычно обвинение других лиц. Так, например, необходимо отметить слишком простые версии, такие, как версии о женщинах, пытавшейся бежать из страны через зону Захедана, имея при себе доказательства убийства пастора Микаэляна;

н) в вышеупомянутых случаях с политической подоплекой, требующих проведения полицейского расследования и уголовного разбирательства, результаты расследований будут считаться заслуживающими доверия, если правительство Исламской Республики Иран обратится к компетентным органам Организации Объединенных Наций и к гуманитарным организациям с просьбой прислать своих наблюдателей на судебные процессы, а также препроводит копии материалов этих процессов компетентным органам Организации Объединенных Наций. Эти

наблюдатели будут особенно внимательно следить за тем, чтобы судебные процессы проводились в общественных зданиях, а не в тюрьмах и чтобы обвиняемые пользовались всеми процессуальными гарантиями, в том числе правом на получение письменного уведомления о предъявляемых им обвинениях; сами выбирали себе адвоката, который должен располагать достаточным временем для организации защиты обвиняемого; представляли доказательства в свое оправдание и подавали жалобы и апелляции. Следует напомнить о том, что бездействие никак не согласуется с существующими международными обязательствами.

111. Следует пояснить, что упомянутое в пункте выше международное сотрудничество полностью согласуется с системой прав человека, поощряемой Организацией Объединенных Наций, поскольку обеспечивает обоснованность и объективность оправдательных или обвинительных приговоров, выносимых по соответствующим делам, особенно если речь идет о делах, которые получили большой резонанс как внутри страны, так и за рубежом. Важное место в рамках такого сотрудничества отводится направлению наблюдателей, с учетом сообщений которых можно будет делать выводы о соблюдении действующих международных норм; кроме того, весьма полезно, чтобы наряду с этим представлялись фотокопии материалов судебных процессов по уголовным делам.

112. Международное сотрудничество уже широко применяется при выборах политических представителей. Аналогичные доводы, с соответствующими изменениями, можно привести и в отношении судебных процессов, которые являются объектом критики и полемики в средствах массовой информации и в рамках которых публично обсуждаются доказательства, доводы и другие обстоятельства, что свидетельствует об их политизации и в связи с чем возрастает риск того, что действия обвиняемых могут стать предметом анализа, который не будет строгим и объективным с юридической точки зрения. Такое сотрудничество не нарушает суверенитета государств, если правительства дают на него свое согласие.

113. С учетом вышеизложенных соображений Специальный представитель считает необходимым продолжить международное наблюдение за положением в области прав человека и основных свобод в Исламской Республике Иран и сохранить этот пункт в повестке дня Комиссии по правам человека.